

## **Правила предоставления информационно-развлекательного Сервиса «MegaSport» для Абонентов Оператора МегаФон Таджикистан**

Данные положения являются обязательными и озвучиваются в настоящих Правилах предоставления информационно-развлекательного Сервиса «MegaSport» (далее – Сервис) любым физическим лицам, пользующимся услугами связи ЗАО «ТТ мобайл» (Оператор МегаФон Таджикистан) (далее - Оператор), на условиях заключенных договоров на оказание услуг связи с Оператором (далее – Абонент). Настоящие Правила являются адресованной Абонентам Оператора Мегафон Таджикистан Публичной Оферты (далее – Офера).

В соответствии с настоящей Оферты, Контент-провайдер предоставляет Абоненту услугу подписки на информационно-развлекательный Сервис «MegaSport» (далее – Услуга), которая доступна Абоненту после подключения Услуги за определенную плату.

Сервис предоставляется ООО «A2 Мобили» (далее - Контент-провайдер). Контент-провайдер несет полную ответственность за соответствие действительности информации, предоставляемой Абоненту, а также действующему законодательству и нормативно-правовым актам Республики Таджикистан. Оператор не несет ответственности за возможный причиненный Абоненту ущерб, вызванный противоправными действиями Контент - провайдера, а также за содержание Услуги и любую информацию, размещенную на сайтах Контент-провайдера или его партнеров, к которым Абонент получил доступ.

Реквизиты Контент-провайдера: ООО «A2 Мобили», ИИН 020049459, г.Душанбе, район И.Сомони, улица Ахрор Мухторов 140/1.

1. Воспользоваться Услугой на указанных ниже условиях могут любые физические лица, достигшие 18 лет и являющиеся Абонентами Оператора.

2. Для использования Услуги, Абонент должен располагать оборудованием (мобильным телефоном, электронным планшетом компьютером или иным устройством), которое находится в рабочем состоянии и способным воспроизводить содержание Сервиса. Доступ к Услуге с любого типа оборудования, указанного в настоящем пункте, осуществляется посредством авторизации на портале **megasport.tj** с указанием номера мобильного телефона Абонента.

3. В рамках работы Сервиса, Абоненты могут ознакомиться с информацией о доступных платных сервисах портала **megasport.tj**.

4. Подключение Услуги осуществляется Абонентом одним из следующих способов:

4.1. Через портал **megasport.tj** путём нажатия Абонентом кнопки «Подписаться» во всплывающем окне, содержащем информацию о стоимости Услуги.

4.2. Через интерактивное сообщение, содержащее информацию о полной стоимости Услуги и запрос на подтверждение согласия Абонента на их активацию. Абоненту необходимо выбрать вариант «Принять»/«Ок»/«Подключить» и т.п. (в зависимости

## **Қоидаҳои пешниҳод намудани Сервиси иттилоотӣ-тафрехии «MegaSport» ба Муштариёни Оператори МегаФон Тоҷикистон**

Муқаррапоти мазкур ҳатмӣ мебошанд ва дар Қоидаҳои мазкури пешниҳоди Сервиси иттилоотӣ-тафрехии «MegaSport» (минбаъд - Сервис) ба дилҳоҳ шахсони воқеӣ, ки хизматрасониҳои алӯқаи ЧСП «ТТ мобайл» (Оператор МегаФон Тоҷикистон) (минбаъд – Оператор)-ро дар асоси шартҳои шартномаҳо оид ба пешниҳоди хизматрасониҳои бо Оператор басташуда истифода мебаранд (минбаъд – Муштари), баён гардидаанд.

Қоидаҳои мазкур ба Муштариёни Оператори МегаФон Тоҷикистон хамчун Офертай оммавӣ (минбаъд – Офера) нигаронидашуда маҳсуб мейбанд.

Мувофиқи Офертай мазкур Контент-провайдер ба Муштари хизматрасонии обунаро ба Сервиси иттилоотӣ-тафрехии «MegaSport» (минбаъд - Сервис), ки ба Муштари баъди пайвастшавии Хизматрасонӣ бо маблағи муайяншуда дастрас мегардад, пешниҳод менамояд.

Сервис аз ҷониби ҶДММ «A2 Мобилӣ» (минбаъд - Контент-provайдер) пешниҳод мегардад. Контент-provайдер барои ба воқеят мувофиқ будани иттилооти ба Муштари пешниҳодшаванда, инчунин барои мувофиқат ба қонунгузорӣ ва санадҳои меъёрии хукуқии амалқунандай Ҷумҳурии Тоҷикистон ҷавобгарии пурраро ба зимма дорад. Оператор барои заари эҳтимолии ба Муштари бинобар амалҳои ғайриқонуни Контент-provайдер расонидашуда, инчунин барои муҳтавои Хизматрасониҳо ва ҳар гуна иттилооти дар сомонаҳои Контент-provайдер ё шарикони он нашршуда, ки Муштари ба онҳо дастрасӣ пайдо кардааст, ҷавобгар нест.

Мушаҳҳасоти Контент-provайдер: ҶДММ «A2 Мобилӣ», РМА 020049459, ш. Душанбе, ноҳияи И. Сомонӣ, кӯчаи Ахрор Муҳторов 140/1.

1. Сервисро бо шартҳои зерин дилҳоҳ шахсони воқеие, ки ба синни 18-солагӣ расидаанд ва Муштариёни Оператор мебошанд, истифода бурда метавонанд.

2. Барои истифодаи Сервис, Муштари бояд таҷхизот (телефони мобилӣ, планшети электронӣ, компьютер ё дигар дастроҳ)-и коршоям ва қобили бакордарории Сервисро дошта бошад. Дастрасӣ ба Хизматрасонӣ аз дилҳоҳ намуди таҷхизоте, ки дар банди мазкур зикр шудааст, тавассути бақайдгирӣ дар портали **megasport.tj** бо нишон додани раками телефони мобилии Муштари амалӣ карда мешавад.

3. Дар доираи фаъолияти Сервис Муштариён метавонанд бо маълумот оид ба сервисҳои иловагии дастраси пулакии портали **megasport.tj** шинос шаванд.

4. Пайваствуни Хизматрасонӣ аз ҷониби Муштари бо яке аз роҳҳои зерин амалӣ мегардад:

4.1. Тавассути портали **megasport.tj** бо пахши тутгмачи «Обуна» дар равзанаи пайдошаванда, ки маълумотро оид ба арзиши Хизматрасонӣ дар бар мегирад.

4.2. Ба воситаи паёмаки интерактивӣ, ки маълумот дар бораи арзиши пурраи Хизматрасонӣ ва дарҳостро барои тасдики ризоияти Муштари ба фаъолгардонии онҳо дар бар мегирад. Муштариро зарур аст, ки варианти «Принять»/«Ок»/«Подключить» ва гайраро (вобаста ба

от модели устройства и логики сообщения) из двух предлагаемых вариантов принять/отменить. Если Абонент не заинтересован в предложении, он может отказаться от него с помощью выбора варианта «Отменить»/«Возврат» и т.п. (в зависимости от модели устройства и логики сообщения).

4.3. Через отправку прямой USSD-команды на активацию Услуги.

5. Наименование, стоимость и USSD-команды для управления Услугой указаны в Таблице в Приложении №1 к настоящим Правилам.

6. Абонент может в любое время отказаться от подключенной Услуги через Личный кабинет пользователя на портале **megasport.tj** или введя USSD-команду на отключение Услуги, указанную в нотификации о подключении Услуги.

6.1. Возврат денежных средств за оплаченный период пользования Услугой не осуществляется.

6.2. Отключение Услуги может быть осуществлено в одностороннем порядке в случае нарушения Абонентом требований по оплате Услуги или нарушения иных пунктов настоящей Оферты.

7. Осуществляя подключение Услуги одним из способов, предусмотренных пунктом 4 настоящих Правил, Абонент:

- подтверждает свое ознакомление с условиями предоставления Услуги (указываются в тексте интерактивных сообщений/всплывающих окнах портала **megasport.tj**);
- подтверждает свое согласие на предоставление Услуги в соответствии с условиями, изложенными в интерактивном сообщении/всплывающих окнах портала **megasport.tj**;
- подтверждает факт выполнения всех требований, предъявляемых настоящими Правилами к Абоненту, а также принимает на себя обязательство следовать этим требованиям в период использования Услуги;

- подтверждает согласие на обработку данных, полученных Оператором при заключении договора об оказании услуг связи, а также полученных в автоматическом режиме от технических средств Контент-провайдера. Обработка данных осуществляется в соответствии с действующим законодательством Республики Таджикистан. Данные обрабатываются в целях надлежащего предоставления Абоненту Услуги следующими способами: сбор, запись, систематизация, накопление, хранение, извлечение, использование, предоставление, блокирование, удаление, уничтожение.

- выражает согласие на отправку ему с короткого сервисного номера Услуги бесплатных SMS-сообщений, напоминающих Абоненту о содержании, стоимости, порядке отказа от Услуги и обязуется оплачивать услуги связи и/или иные услуги Оператора, оказанные при использовании Услуги.

8. Выполнение Абонентом указанных в пункте 4 настоящих Правил действий, означает согласие

намуди дастгоҳ ва мантиқи паём) аз ду варианти пешниҳодшавандай принять/отменить интихоб кунад. Агар Муштарӣ ба пешниҳод шавқманд набошад, ў метавонад бо ёрии интихоби варианти «Отменить»/«Возврат» ва гайра (вобаста ба намуди дастгоҳ ва мантиқи паём) онро рад намояд. 4.3. Тавассути ирсоли USSD-дарҳост барои фаъолкунии Хизматрасонӣ.

5. Номгӯ, арзиш ва USSD-дарҳостҳо барои фаъолгардонии Хизматрасонӣ дар Ҷадвал дар Замимаи №1 ба Қоидаҳои мазкур оварда шудаанд.

6. Муштарӣ метавонад дар дилҳоҳ вақт аз Хизматрасонии пайвастшуда тавассути Ҳуҷраи шахсии истифодабаранд дар портали **megasport.tj** ё бо рақамчинии USSD-дарҳост барои қатъ намудани Хизматрасоние, ки дар оғоҳӣ оид ба пайвасткунии Хизматрасонӣ дарҷ шудааст, даст кашад.

6.1. Бозпасгардонии маблағҳои пули барои давраи пардохтшудаи истифодаи Хизматрасонӣ анҷом дода намешавад.

6.2. Хизматрасонӣ метавонад бо тартиби яктафа дар сурати аз ҷониби Муштарӣ вайрон карда шудани талабот оид ба пардохти маблағи Хизматрасонӣ ё вайронгардии бандҳои дигари Офертай мазкур қатъ карда шавад.

7. Бо пайвасткунии Хизматрасонӣ тавассути яке аз роҳҳои дар банди 4 Қоидаҳои мазкур пешбинишуда, Муштарӣ:

- шиносиҳи худро бо шартҳои пешниҳоди Хизматрасонӣ тасдиқ менамояд (дар матни паёмаҳои интерактивӣ / равзанаҳои дар экрани телефон пайдошавандай портали **megasport.tj** зикр карда мешаванд);
- розигии худро барои пешниҳоди Хизматрасонӣ тибқи шартҳои дар паёмаҳи интерактивӣ / равзанаҳои дар экрани телефон пайдошавандай портали **megasport.tj** баёншуда тасдиқ менамояд;
- далели иҷрои ҳамаи талаботҳои аз тарафи Қоидаҳои мазкур ба Муштарӣ пешниҳодшударо тасдиқ мекунад, инчунин уҳдадор мешавад, ки дар давраи истифодабарии Хизматрасонӣ аз рӯи ин талабот амал намояд;
- ризогии худро ба коркарди маълумоте, ки Оператор ҳангоми бастани шартнома оид ба пешниҳоди хизматрасониҳои алоқа, инчунин ба таври ҳудкор аз воситаҳои техникии Контент- провайдер ба даст овардааст, тасдиқ менамояд. Коркарди маълумот тибқи қонунгузории амалкунандай Ҷумҳурии Тоҷикистон сурат мегирад. Маълумот бо мақсади пешниҳоди даҳлдори Хизматрасонӣ ба Муштарӣ, ба роҳҳои зерин анҷом дода мешавад: ҷамъоварӣ, сабт, систематиқунонӣ, гирдоварӣ, нигоҳдорӣ, истиҳроҷ, истифода, пешниҳод, муҳосира, ҳориҷ ва нобудкунӣ.
- розигии худро барои ба ў ирсол намудани SMS - паёмаҳои ройгон аз рақамҳои кутоҳи Хизматрасонӣ, ки ба Муштарӣ оид ба муҳтаво, арзиш, тартиби бекор кардани Хизматрасонӣ маълумот медиҳанд, баён менамояд ва уҳдадор мешавад, ки хизматрасониҳои алоқа ва/ё дигар хизматрасониҳои Операторро, ки ҳангоми истифодабарии Хизматрасониҳо пешниҳод гардиданд, пардоҳт намояд.

8. Аз тарафи Муштарӣ иҷро шудани амалҳои дар банди 4-и Қоидаҳои мазкур нишондодашуда, маънои розигии

Абонента на получение Услуги, а также на передачу данных, идентифицирующих Абонента (в частности, номера мобильного телефона Абонента) третьим лицам, в том числе Контент-провайдеру для предоставления Сервиса.

9. После выполнения Абонентом действий, указанных в пункте 4 настоящих Правил, Услуга предоставляется Абоненту на платной основе. Факт начала оказания Услуг подтверждается отправкой Абоненту с короткого сервисного номера SMS сообщения, информирующего Абонента о факте подключения и условиях предоставления Услуги и отказа от Услуги.

10. Оплата Услуги осуществляется за счет ранее авансированных денежных средств в оплату услуг связи и отраженных на лицевом счете Абонента.

11. Тарификация интернет/голосового трафика оплачивается Абонентом дополнительно по тарифам Оператора в соответствии с тарифным планом Абонента.

12. Абонент обязуется:

- производить оплату предоставленной Услуги в соответствии с настоящей Оферты;
- при пользовании Услугой соблюдать условия настоящей Оферты, а также иные требования, технические условия, правила пользования Услугой;
- не использовать Услугу в противоправных целях, в том числе в целях причинения вреда жизни, здоровью и (или) имуществу третьих лиц;
- не использовать Услугу в коммерческих целях;
- письменно сообщить Оператору об изменении своего статуса, адреса, контактных данных или иных сведений, имеющих существенное значение для предоставления Услуги, в течение 3 (трех) рабочих дней с момента наступления одного из указанных изменений. При несоблюдении настоящего пункта вся ответственность возлагается на Абонента;
- не передавать свои права и обязанности по настоящей Офerte третьим лицам без письменного согласования с Контент-провайдером и Оператором.

13. Контент-провайдер и Оператор вправе:

- в целях надлежащего и своевременного предоставления Услуги устанавливать в соответствии с действующим законодательством Республики Таджикистан иные требования, технические условия, правила пользования Услугой, обязательные для соблюдения Абонентом;
- прекратить или ограничить предоставление Услуги при нарушении Абонентом положений настоящей Оферты (в том числе нарушение положений об оплате Услуг, предусмотренных настоящей Оферты), при использовании Абонентом не сертифицированного оборудования, а также для проведения профилактических и плановых работ, в случае аварийной ситуации либо угрозе причинения вреда жизни, здоровью и (или) имуществу физических и юридических лиц;
- в одностороннем порядке определить и (или) изменить условия предоставления Услуги;

Муштариро ба дастраскунии Хизматрасонӣ, инчунин ба таҳвали маълумоти мушаххаскунандай Муштари (хусусан, рақами телефони мобилии Муштари) ба шахсони сеюм, аз чумла ба Контент-провайдер ҷиҳати пешниҳоди Сервис ифода менамояд.

9. Баъди аз ҷониби Муштари иҷро гардидани амалҳои дар банди 4-и Коидои мазкур нишондодашуда, Хизматрасонӣ ба Муштари дар асоси пулакӣ пешниҳоди карда мешавад. Далели оғози пешниҳоди Хизматрасониҳо ба Муштари бо ирсоли SMS-паёмак аз рақами кӯтоҳи сервисӣ, ки Муштариро дар бораи пайвасташавӣ ва шартҳои пешниҳоди Хизматрасонӣ ва дасткашӣ аз Хизматрасонӣ оғоҳ месозад, тасдиқ карда мешавад.

10. Пардоҳти Хизматрасонӣ аз ҳисоби воситаҳои пулии қаблан ҳамчун пешпардоҳт барои пардоҳти хизматрасониҳо алоқа ҷудошуда ва дар суратҳисоби Муштари инъикосгардида, анҷом дода мешавад.

11. Нархгузхории трафики интернет / трафики овозӣ аз ҷониби Муштари ба таври иловагӣ аз рӯи тарофаҳои Оператор мувофики тарофаи Муштари анҷом дода мешавад.

12. Муштари уҳдадор аст:

- пардоҳти Хизматрасонии пешниҳодшударо мувофики Офертай мазкур анҷом дихад;
- ҳангоми истифодай Хизматрасонӣ шартҳои Офертай мазкур, ва инчунин талаботи дигар, шартҳои техникий, коидои истифодай Хизматрасониро риоя намояд;
- Хизматрасониро бо мақсадҳои гайриқонунӣ, аз чумла бо мақсади заرارрасонӣ ба ҳаёт, саломатӣ ва (ё) моликияти шахсони сеюм истифода набарад;
- Хизматрасониро бо мақсадҳои тичоратӣ истифода набарад;
- Операторро оид ба тағиیرёбии мақом, суроға, маълумоти тамосии худ ё маълумоти дигаре, ки барои пешниҳоди Хизматрасонӣ аҳамияти назаррас доранд, дар давоми 3 (се) рӯзи корӣ аз лаҳзai воридшавии яке аз тағиироти зикршуда оғоҳ намояд. Ҳангоми риоя нагардидани банди мазкур тамоми масъулият ба зиммаи Муштари вогузор мешавад;
- ҳукуқу уҳдадориҳои худро дар доираи Офертай мазкур бе мувофиқаи хаттӣ бо Контент –провайдер ва Оператор ба шахсони сеюм надиҳад.

13. Контент-провайдер ва Оператор ҳукуқдоранд:

- бо мақсади пешниҳоди муносиб ва саривақтии Хизматрасонӣ мутобики қонунгузории амалкунандай Ҷумҳурии Тоҷикистон талаботи дигар, шартҳои техникий, коидои истифодай Хизматрасониро, ки риояи онҳо барои Муштари ҳатмист, муқаррар намояд;
- ҳангоми аз ҷониби Муштари вайрон карда шудани муқаррароти Офертай мазкур (аз чумла вайронгардии муқаррароти оид ба пардоҳти Хизматрасониҳо мувофики Офертай пешбинишуда), ҳангоми аз ҷониби Муштари истифода гардидани таҷҳизоти сертификатсиянашуда, инчунин ҳангоми гузаронидани корҳои профилактикаи ва нақшавӣ, дар вақти вазъиятҳои садамавӣ ё таҳдиди заرارрасонӣ ба ҳаёт, саломатӣ ва (ё) моликияти шахсони воқеӣ ва ҳукуқӣ пешниҳоди хизматрасониро катъ ё меҳдуд намояд;
- дар асоси яктарафа шартҳои пешниҳоди Хизматрасониро муайян намояд ва (ё) тағиир дихад;
- шахсони сеюмро ба иҷрои амалҳои муайян аз номи Оператор ё Контент-провайдер ваколатдор намояд.

- уполномочить третьих лиц на выполнение определенных действий от имени Оператора или Контент-провайдера.

14. В случае некорректного предоставления Услуги или наличия претензий, касающихся ее подключения и предоставления, Абонент обязан уведомить об этом по электронному адресу: [megasport.tj](http://megasport.tj).

15. Оператор и Контент-провайдер не несут ответственности за содержание информации, принимаемой и (или) передаваемой Абонентом.

16. При предоставлении Услуги Оператор и Контент-провайдер не несет ответственности за:

- любые убытки, упущенную выгоду, причинение вреда жизни или здоровью человека, если причиной произошедшего явилось ненадлежащее использование оборудования и (или) предоставляемой Услуги;

- действия третьих лиц, участвующих в организации Услуги;

- риски Абонента, связанные с использованием информации, полученной посредством Услуги;

- перерывы в получении Услуги, вызванные введением временных запретов уполномоченными органами, прекращением подачи электроэнергии, атмосферными условиями и другими обстоятельствами, не зависящими от воли Оператора и/или Контент-провайдера.

17. Настоящие Правила могут быть в одностороннем порядке изменены путем размещения новой редакции Правил по адресу: [megasport.tj](http://megasport.tj).

18. Все вопросы, не предусмотренные настоящей Офертой, регулируются действующим законодательством Республики Таджикистан.

14. Дар сурати пешниҳоди нодурусти Хизматрасонӣ ё мавҷудияти шикоятҳо вобаста ба пайвасткунӣ ва пешниҳоди он, Муштарӣ уҳдадор аст, ки дар ин бора тариқи почтаи электронии [megasport.tj](http://megasport.tj) огоҳ намояд.

15. Оператор ва Контент-провайдер барои муҳтавои маълумоти аз ҷониби Муштарӣ қабулшаванда ва (ё) супоридашаванда масъулиятро ба зимма надорад.

16. Ҳангоми пешниҳоди Хизматрасонӣ Оператор ва Контент-provайдер дар ҳолатҳои зерин масъулиятро ба зимма надоранд:

- ҳама гуна хисорот, даромади аздастрафта, расонидани зарар ба ҳаёт ва саломатии инсон, агар ҳамаи ин бинобар сабаби истифодаи нодурусти таҷқизот ва (ё) Хизматрасонии пешниҳодшаванда ба амал омада бошад;

- амалҳои шахсони сеюми дар ташкили Хизматрасонӣ иштироккунанда;

- ҳавфҳои Муштарӣ вобаста ба истифодаи маълумоти тариқи Хизматрасонӣ дастрасгардида;

- танаффусҳо дар дастраскунии Хизматрасонӣ, ки бинобар ҷорӣ шудани манъҳои муваққатӣ аз ҷониби мақомоти ваколатдор, қатъи интиқоли нерӯи барқ, шароитҳои атмосфера ва ҳолатҳои дигари новобаста аз Оператор ва Контент-provайдер ба амал омадаанд.

17. Коидаҳои мазкур метавонанд ба таври яктарафа бо роҳи ҷойиркуни таҳрири нави Коидаҳо дар сурогай [megasport.tj](http://megasport.tj) тағиیر дода шаванд:

18. Ҳамаи масъалаҳои дар Офертай мазкур пешбининашуда, мутобики қонунгузории Ҷумҳурии Тоҷикистон ба танзим дароварда мешаванд.

**Приложение №1 к Правилам**

Наименование Сервиса	Стоимость, сомони, с НДС и акциз	USSD-команда для активации Сервиса	USSD-команда для деактивации Сервиса
MegaSport	1,00	*1891#	*1891*0#

**Заминаи №1 ба Қоидаҳо**

Номгӯи Сервис	Арзиш, сомонӣ, бо ААИ ва аксиз	USSD-дарҳост барои фаъолкунии Сервис	USSD-дарҳост барои гарийфаъолкунии Сервис
MegaSport	1,00	*1891#	*1891*0#